Kolcraft®

Tour Sport Universal Umbrella
Sombrilla Universal Tour Sport™

©2004 Kolcraft® Enterprises, Inc. All Rights Reserved.

S62 10/04

⚠ WARNING

Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use Restraint System. Your child's safety depends on you. Proper stroller use cannot be assured unless you follow these instructions. DO NOT USE STROLLER UNTIL YOU READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION:

How to Keep Your Child Safe While Using this Stroller

- **NEVER LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED WHILE IN STROLLER.** Accidents can happen quickly while your back is turned. You must always keep your child in view while your child is in the stroller, even when sleeping. Do not use this product as a bed. Your child may become tangled in straps or pads and suffocate.
- **Always use restraint system to keep child from standing up or falling out of the stroller.**
- **Always lock the stroller open before allowing your child in or near the stroller.** This prevents injuries caused by the stroller collapsing.
- **Only use this stroller with children who weigh less than 35 lbs. (17.5 kg).** Use by larger children may damage the stroller, or cause a hazardous unstable condition to exist.
- **Use this stroller in the reclined position until child can sit up unassisted.**
- **Always set the wheel brakes when stroller is not moving, especially on an incline.** This prevents the stroller from rolling away.

What to Avoid While Using this Stroller

- **Always balance the weight of the stroller evenly.** To prevent the stroller from becoming unstable or tipping:
  - **DO NOT** place parcels or accessory items on the stroller canopy, seat, or over the handle.
  - **DO NOT** put more than 10 lbs. (4.54 kg) in the basket.
  - **DO NOT** allow children to play with or hang onto the stroller.
- **Never use this stroller on stairways or escalators.**
- **DO NOT lift by front bar.**
- **This is not an exercise stroller!** Do not use this product while running, jogging, in-line skating or participating in other athletic activities.
- **DO NOT put child in basket.**

Continued on next page
Continuación en la página siguiente

How to Use this Stroller with Your Infant Car Seat

- **AVOID SERIOUS INJURY FROM FALLS:**
  - This product is only to be used with certain Infant Car Seats. See below for list of compatible Infant Car Seats.
  - When using this product with your Infant Car Seat, infant must always be secured in the car seat with the car seats harness.
- **To ensure your Infant Car Seat is properly installed in the stroller, make sure it is:**
  - Facing the person pushing the stroller.
  - Make sure seat back is upright and snug around the car seat.
  - Tightly secured to the stroller with the red restraint straps.
  - If at any time your Infant Car Seat does not secure properly to the stroller, or if you have questions about assembly or use of the stroller, **Do Not** use this product. **Call Kolcraft at 1-800-453-7673.**
- **Make sure the stroller is fully unfolded and securely latched before attaching your Infant Car Seat.** This prevents finger pinching and injuries caused by the stroller collapsing.
- **Only transport infants that are within the size and weight limitations of your Infant Car Seat, as described in the instruction manual provided by the Infant Car Seat manufacturer.**
- **THE FOLLOWING INFANT CAR SEATS CAN BE USED IN THIS STROLLER'S SEAT:**

- Baby Trend® Latch-Loc
- Britax® Handle with Care®
- Century® Avanta™ Series
- Century® Smart Fit® Series
- Century® Vanté™5
- Combi® Tyro™
- Cosco® Arriva® Series
- Cosco® Designer®
- Cosco® Opus® 35
- Cosco® Turn-A-Bout®
- Eddie Bauer® Infant Car Seat by Cosco®
- Evenflo® Cozy Carry™
- Evenflo® Discovery™
- Evenflo® On-My-Way™
- Evenflo® Portabout™
- Graco® Snug Ride™ Series
- Peg Perego Primo Viaggio
- Safety 1st® Designer® 22™

- **If your Infant Car Seat is not one of the models listed above, DO NOT use your infant car seat with this stroller. Other Infant Car Seat models will not fit properly and may result in serious injury to your child.**
- **DO NOT USE THE FOLLOWING CAR SEATS WITH THIS STROLLER! This list is not inclusive.**

- Britax® Baby Safe™
- Century® 535/580/590 Series
- Century® Assura® Series
- Cosco® TLC
- Cosco® Dream Ride®
- Fisher Price® Stay in View™
- All Gerry® Infant Car Seats
- All Kolcraft® Infant Car Seats

Baby Trend®, Britax®, Century®, Combi®, Cosco®, EvenFlo®, Fisher Price®, Graco®, Peg Perego and Safety 1st® are trademarks of their respective owners. They are not associated with Kolcraft Enterprises, Inc. and no approval by them is to be implied.

⚠ ADVERTENCIA

Evite daños serios causados por caídas o al deslizarse del asiento. Siempre use el sistema de cinturones. La seguridad de su hijo/a depende de usted. No se puede asegurar un uso apropiado de la carriola a menos que usted siga estas instrucciones. NO USE LA CARRIOLA HASTA QUE USTED HAYA LEÍDO Y COMPRENDIDO ESTAS INSTRUCCIONES.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD:

Cómo mantener a su hijo seguro mientras utiliza ésta carriola

- **NUNCA DEJE A SU NIÑO SOLO EN LA CARRIOLA**. Pueden ocurrir accidentes repentinamente mientras usted se encuentra de espaldas. Debe mantener a su niño siempre a la vista minetras esté en la carriola, aunque esté durmiendo. No utilice esté producto como cama. Su niño pudiera quedar atrapado entre las correas o sofocarse con los colchoncitos.
- **Siempre use el sistema de sujeción para evitar que su niño se pare en la carriola o se caiga.**
- **Siempre asegure la carriola en posición desplegada antes de permitir que su niño se acerque a ella o se monte en ella.** Esto evitará que se cierre súbitamente y cause lesión al niño.
- **El uso de esta carriola es sólo para niños que pesen menos de 35 libras (17.5 kg).** La carriola puede sufrir daños o se puede producir una situación peligrosa de inestabilidad si se usa para niños más pesados.
- **Use esta carriola en la posicion reclinable hasta que el niño pueda sentarse sin ayuda.**
- **Siempre ponga el freno de las ruedas cuando la carriola no esté en movimiento, especialmente cuando está en una superficie inclinada.** Esto evitará que la carriola ruede accidentalmente.

Qué debe evitar mientras utiliza ésta carriola

- **Siempre mantenga el peso de la carriola repartido por igual.** Para evitar que la carriola esté inestable o se voltée:
  - **No** coloque paquetes ni accesorios sobre la sombrilla, los asientos o la manija.
  - **No** ponga objetos que pesen más de 10 libras (4.54 kg) en la canasta.
  - **No** permita que los niños jueguen con la carriola o se cuelguen de ella.
- **Nunca utilice esta carriola en escaleras o escaleras automáticas.**
- **No levante la carriola por la barra de enfrente.**
- **¡Esta carriola no está diseñada para hacer ejercicio!** No debe ser utilizada para correr, trotar, patinar o participar en otras actividades atléticas.
- **No ponga su niño en la canasta.**

Continued on next page
Continuación en la página siguiente

Cómo utilizar esta carriola con el asiento infantil para auto

- **EVITE DAÑOS SERIOS CAUSADOS POR CAÍDAS O AL DESLIZARSE DEL ASIENTO:**
  - Esté producto es para ser usado solamente con ciertos asientos infantiles. Vea la lista de los Asientos de Automóvil para Niños compatibles abajo.
  - Para usar esté producto con su asiento infantil para auto, el niño siempre debe estar asegurado en el asiento con los cinturones de seguridad.
- **Para asegurarse que el asiento Infantil de auto este bien instalado en la carriola asegure que:**
  - Asegúrese que el asiento se encuentre en posición vertical y su jeto al asiento del automovíl.
  - Se encuentre de frente a la persona empujando la carriola.
  - Este apretado a segurado a la carriola con los cinturones rojos de seguridad.
  - Si su asiento infantil no se encuentra bien asegurado a la base o si tiene alguna duda sobre el ensamblaje o uso del portaasientos, NO USE ESTE PRODUCTO. Llame a Kolcraft al 1-800-453-7673.
- **Asegure que el porta asientos esta desplegado y fijo antes de asegurar su asiento infantil.** Esto evitará daños a los dedos y heridas causadas por un plegamiento inesperado.
- **Transporte únicamente niños del tamaño y peso límite especificados en su asiento infantil, como se describe en el manual de instrucciones de su fabricante.**
- **LOS SIGUIENTES ASIENTOS DE AUTO PARA NIÑO PUEDEN SER USADOS EN ESTE PORTAASIENTOS DE ESTA CARRIOLA:**

•Baby Trend® Latch-Loc
•Britax® Handle with Care®
•Century® Avanta™ Series
•Century® Smart Fit® Series
•Century® Vanté™5
•Combi® Tyro™
•Cosco® Arriva® Series
•Cosco® Designer®
•Cosco® Opus® 35
•Cosco® Turn-A-Bout®
•Eddie Bauer® Infant Car Seat by Cosco®
•Evenflo® Cozy Carry™
•Evenflo® Discovery™
•Evenflo® On-My-Way™
•Evenflo® Portabout™
•Graco® Snug Ride™ Series
•Peg Perego Primo Viaggio
•Safety 1st® Designer® 22™

- **Si su asiento infantil para auto no es ninguno de los modelos anteriores, NO USE este asiento infantil para auto en la parte trasera de esta carriola. Otros modelos de asientos de auto no se ajustarán correctamente y pueden causar lesiones graves a su niño.**
- **NO USE LOS SIGUIENTES MODELOS DE ASIENTOS INFANTILES EN LA PORTAASIENTOS. Esta lista no es inclusiva ni esta completa.**

•Britax® Baby Safe™
•Century® 535/580/590 Series
•Century® Assura® Series
•Cosco® TLC
•Cosco® Dream Ride®
•Fisher Price® Stay in View™
•All Gerry® Infant Car Seats
•All Kolcraft® Infant Car Seats

Baby Trend®, Britax®, Century®, Combi®, Cosco®, EvenFlo®, Fisher Price®, Graco®, Peg Perego y Safety 1st® son marcas registradas de sus respectivos dueños. No están asociados con Kolcraft Enterprises, Inc. y no existe ninguna aprobación implícita.

Parts List / Lista de partes

Stroller Frame
Estructura de la carriola

Front Wheel Assembly (2)
Montaje de la rueda frontal (2)

Rear Wheels (2)
Ruedas traseras (2)

Canopy
Sombrilla

Axles (2)
Ejes (2)

Cupholder (select models)
Carga vaso (modelos selectos)

Washers (6)
Arandelas (6)

Cotter Pins (2)
Pasadores (2)

Hub Caps (4)
Tapón del cubos (4)

How to Assemble Your Stroller / Cómo ensamblar su carriola

To Open Stroller / Para abrir carriola

2

3

1. Remove any cardboard inserts or plastic ties used to protect the product during shipment.

   Remueva cualquier inserción de cartón o plástico para proteger el producto durante el envío.

2. Release the locking latch.

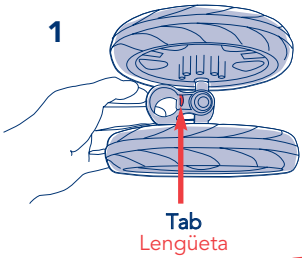
   Suelte el seguro.

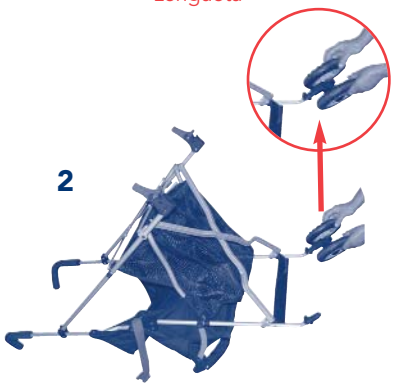
3. Press down folding bar to lock stroller.

   Para asegurar la carriola, presione hacia abajo la barra de doblar.

To Assemble Front Wheels

Para ensamblar las ruedas delanteras





1 Align front wheel assembly as shown. Tab must be facing away from stroller (towards you).

Alinée la unidad de las ruedas delanteras como se muestra en el dibujo. La lengüeta debe estar orientada en dirección opuesta a la carriola (orientada hacia usted).

2 Push front wheel assembly onto stroller leg until it snaps into place.

Empuje la unidad de las ruedas en la pata de la carriola hasta que quede bien ajustada en el lugar.

Repeat for other front wheel. Tug firmly on each wheel assembly to be sure wheels are securely in place.

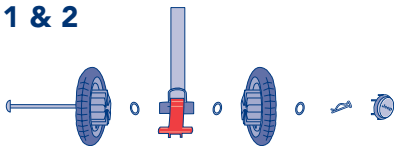
Repita la operación con las otras ruedas. Empuje la unida de las ruedas contra el pasador hasta que queda bien ajustada en su lugar.

NOTE: To remove, squeeze tab and pull wheel off.

NOTA: Para quitar, apriete la lengüeta y saque las ruedas.

To Assemble Rear Wheels

Para ensamblar las ruedas traseras



1 For the right rear wheel assembly, slide wheel onto axle.

Por las ruedas traseras el derecho, coloque la rueda en el eje.

2 Slide first washer onto axle.

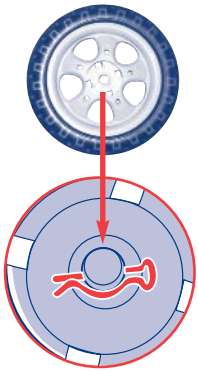
Deslice la primera sobre el eje.

3 Insert axle with washer and wheel into right rear wheel assembly as shown. Make sure axle is inserted into rear wheel assembly from the inside wheel.

Inserte el eje con la arandela y la rueda en la rueda trasera tal como se muestra. Asegúrese que el eje se coloque en el ensamblaje de las ruedas traseras desde la parte interna de la rueda.

Continued on next page
Continuación en la página siguiente

7



4 Slide second washer onto axle.
Deslice la segunda arandela sobre el eje.

5 Slide other wheel onto axle.
Coloque la otra rueda en el eje.

6 Slide third washer onto axle.
Coloque la trecera arandela en el eje.

7 Fit straight part of cotter pin through hole on axle.
Inserte la parte recta del pasador por el agujero del eje, como se muestra.

8 Line up tabs in each of the hub caps with slots in the wheel, snap hub caps into place.
Alinée las lengüetas de cada uno de los tapones protectores con las ranuras de la rueda y presione hasta que queden bien asegurados.

9 Repeat for left side.
Repita estos mismos pasos en la izquierda lado.

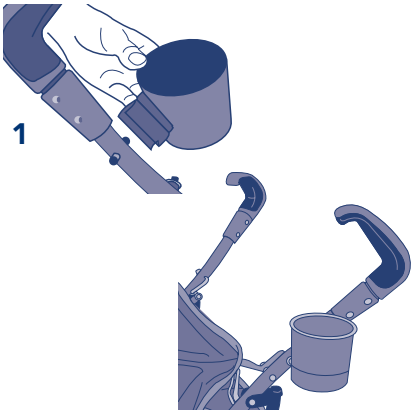
To Attach Cup Holder
(select models)

⚠ WARNING
Do not place more than 1 lb (0.45 kg) in this cup holder to avoid tipping! Do not place hot liquids in this cup holder. Hot liquids can burn your child.

Para conectar el carga vaso
(modelos selectos)

⚠ ADVERTENCIA
No ponga más de 0.45 kg (1 libra) de peso en el soporte de vaso para evitar volcaduras. No coloque liquidos calientes en el carga de vaso. Liquidos calientes pueden quemar a su niño.

1



1 Attach cup holder to left handle by lining hole over pin and snap into place.

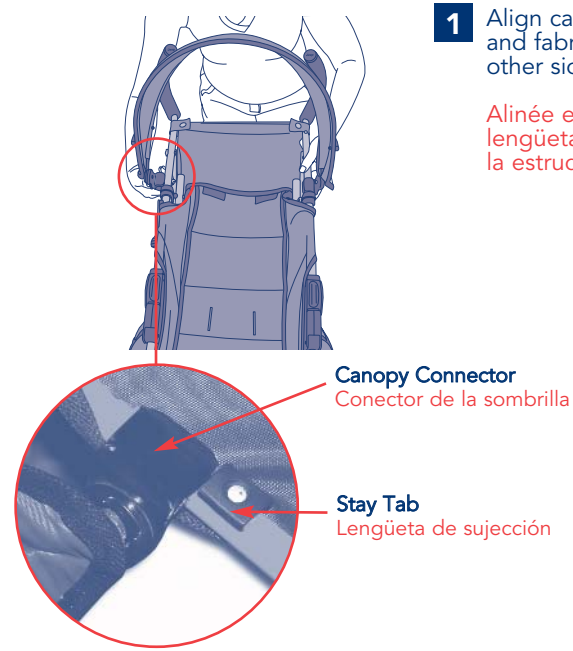
Para conectar el carga de vasos a la manija izquierda, coloque el agujero sobre el poste y abróchelo.

TO CLEAN: Top rack dishwasher safe.

PARA LIMPIARLO: Se puede colocar en la rejilla superior del lavaplatos automático.

To Attach Canopy

Para unir la sombrilla



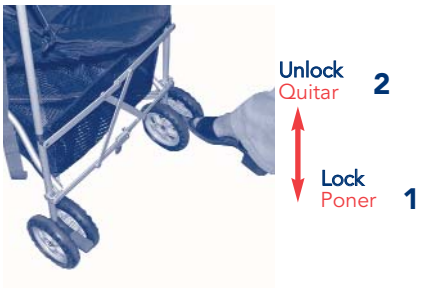
1 Align canopy connector between stay tab and fabric. Snap on to frame. Repeat for other side.

Alinée el conector de la sombrilla entre la lengüeta de sujección y la tela. Conéctela a la estructura. Repita para el otro lado

How to Properly Use Your New Stroller / Cómo usar su nuevo carriola correctamente

To Operate Brakes

Para usar los frenos



1 Push levers on both rear wheels down to lock.

Para poner los frenos empuje pedales hacia abajo.

2 Pull levers up to unlock.

Para quitar los frenos tire de los pedales hacia arriba.

To Secure Child In Stroller

Para asegurar al niño en la carriola

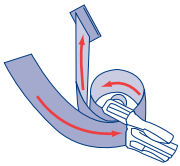
⚠ WARNING

Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use restraint system.

⚠ ADVERTENCIA

Evite daños serios causados por caídas o al deslizarse del asiento. Use siempre el sistema de cinturónes.

3



4

5

1 Lock both foot brakes to keep stroller from rolling.

Asegure los dos frenos de pie para evitar que la carriola ruede accidentalmente.

2 Place crotch strap between child's legs.

Coloque la correa de la entrepierna entre las piernas del niño.

3 Adjust restraint system to fit snugly around child's waist.

Ajuste adecuadamente el sistema de cinturones alrededor de la cintura del niño.

4 To fasten restraint system buckles - push together. Be sure both buckles are fastened to secure child safely.

Para abrochar la hebilla del sistema de cinturones ensártela en el otro extremo del cinturón. Asegure que las dos hebillas estén abrochados para segurar el niño.

5 To unsnap restraint system buckles - press tabs to release.

Para desabrochar la hebilla del sistema de cinturones, presione las lengüetas.

To Recline Seat

Para reclinar el asiento

⚠ WARNING

To avoid finger entrapment or pinching, do not adjust the seat back while child is in the stroller.

⚠ ADVERTENCIA

Para evitar heridas en los dedos, no ajuste el respaldo del asiento con el niño dentro.

1 To recline seat back, loosen belt.

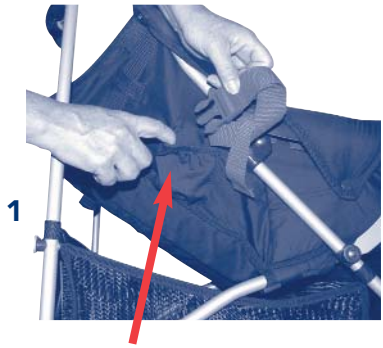
Para reclinar el asiento, suelte el cinturón.

2 To raise seat back, tighten belt.

Para subir el asiento, apriete el cinturón.

Car Seat Restraint Storage

Para guardar el cinturón de seguridad



1

1 Restraint belts for the Infant Car Seat are red and are located in the small pockets on each side of the stroller seat.

Los cinturones de seguridad son rojos y se encuentran en los bolsillos pequeños de cada lado del asiento para auto.

CAUTION: When not using your red infant car seat restraint belts, store them inside pocket. Failure to store restraint belts may cause strangulation.

PRECAUCIÓN: Cuando no se usen, guarde los cinturones rojos de seguridad en los bolsillos. Si no los guarda puede haber peligro de estrangulación

To Use Infant Car Seat

Para usar el asiento de auto

- Baby Trend® Latch-Loc
- Britax® Handle with Care®
- Century® Avanta™ Series
- Century® Smart Fit® Series
- Century® Vanté™5
- Combi® Tryo™
- Cosco® Arriva® Series
- Cosco® Designer®
- Cosco® Opus® 35
- Cosco® Turn-A-Bout®
- Eddie Bauer® Infant Car Seat by Cosco®
- Evenflo® Cozy Carry™
- Evenflo® Discovery™
- Evenflo® On-My-Way™
- Evenflo® Portabout™
- Graco® Snug Ride™ Series
- Peg Perego Primo Viaggio
- Safety 1st® Designer® 22™

Above is a list of car seats that will fit in this product.

Arriba hay una lista de los asientos para auto que se ajustan en este producto.

2

1 Recline stroller seat first and push canopy back.

Recline primero el asiento y empuje la sombrilla hacia atrás.

2 Place car seat in seating area of stroller so that child would be facing the handle of stroller. Make sure the car seat is resting against front bar and that the car seat is level. Your child's head should be slightly above their knees.

Coloque el asiento del auto en el areá del asiento de la carriola de forma que el niño mire de frente al mango de la carriola. Asegure que el asiento de auto esté descansando contra la barra y que se encuentre nivelado. La cabeza de su niño debe estar un poco más alta que las rodillas.

3 Tighten recline belt to cradle infant car seat in stroller.

Su jete bien el cinturón del reclinable al asiento para bebe portatíl a la carriola.

Continued on next page
Continuación en la página siguiente

NOTE: Your Infant Car Seat may have a level indicator. It is not necessary for use with this stroller and the indicator may fall outside the recommended area. The level indicator is for use while the Infant Car Seat is in an automobile.

NOTA: puede que su asiento infantil para auto tenga un indicador de nivel. No es necesario utilizarlo con esta carriola y el indicador puede estar fuera del área recomendada. El indicador de nivel se utiliza mientras el asiento infantil para auto está en un automóvil.

3

3 Thread RED infant car seat restraint belts located in the side pocket through the clips on the top of the car seat.

NOTE: Some infant car seats do not have clips. Secure belt over lowest point of car seat.

Pase los tirantes ROJOS del asiento infantil de auto por los clips de la parte superior del asiento de auto.

NOTA: Algunos asientos de bebe portátiles no tiene clips. Asegure el cinturón sobre el punto más bajo del asiento de auto.

4 Tighten belt as much as you can to secure infant car seat (see TO SECURE INFANT CAR SEAT section on following page). Fasten buckle.

Apriete el cinturón lo más fuerte posible para asegurar el asiento de auto (vea la sección PARA ASEGURAR AL NIÑO EN EL ASIENTO PORTATIL). Abroche la hebilla.

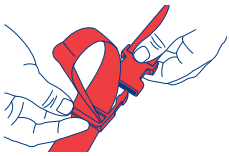
5 To ensure your Infant Car Seat is secure, pull up on shell of car seat by child's feet. Infant Car Seat should not move more than 1/4 of an inch. If it becomes loose, repeat Step 3. DO NOT use this product with your Infant Car Seat if it moves more than 1/4". Serious injury or death may result from poor installation.

Para asegurar que su asiento de auto está bien instalado, jale el asiento de auto hacia arriba por la base, cerca de los pies del niño. El asiento no debe tener más de ¼ de pulgada (½ cm.) de juego. Si se afloja, repita el paso 3. NO USE este producto con su asiento de auto para niño si tiene más de ½ cm. de juego. Una mala instalación puede causar lesiones serias y hasta la muerte.

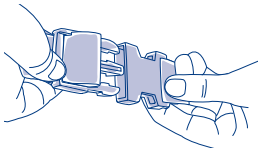
To Secure Infant Car Seat

Para asegurar el asiento infantil

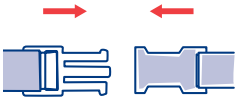
2



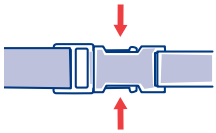
3



3



4



1 Lock both foot brakes to keep stroller from rolling.

Asegure los dos frenos de pie para evitar que la carriola ruede.

2 To fasten car seat restraint belts - open up loop of the restraint belt. Adjust belt until the buckles almost touch.

Para abrochar los cinturones del asiento de auto, abrá el lazo del cinturón de ajuste. Ajuste el cinturón hasta que las hebillas casi se toquen.

3 Pull end tab of restraint belt to set. Push buckles together to secure.

Estire de la lengueta del final de ajuste en el cinturón para ajutarla. Estire de las hebillas para asegurar.

4 To unsnap Restraint Belt - press tabs.

Para desabrochar la hebilla del cinturón del asiento, presione las lengüetas.

Adjust Canopy

Para adjustar la sombrilla

1

2

1 To lock canopy open, push down on both side hinges.

Para ajustar la sombrilla abierta, jale las bisagras hacia abajo en ambos lados.

2 To close, push hinges up.

Para cerrar, empuje las bisagras hacia arriba.

3 To adjust canopy to block sun or wind, gently push canopy forward to desired position.

Para ajustar la sombrilla para bloquear el sol o el viento, abra gradualmente la sombrilla hasta la posición deseada.

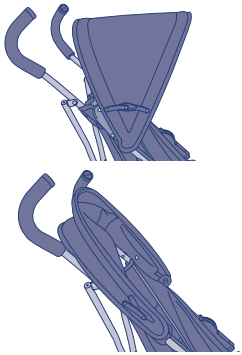
To Fold Stroller

Para doblar a carriola

1 Lock both rear foot brakes to keep stroller from rolling.

Asegure los dos frenos de pie para evitar que la carriola ruede accidentalmente.

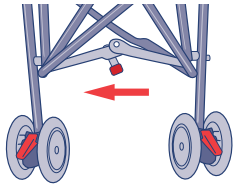
2



2 Close Canopy

Cierre la sombrilla.

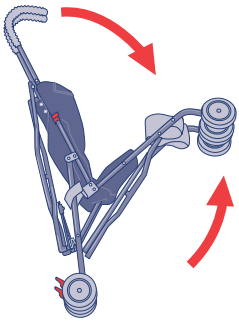
3



3 Push lever to the left and lift up.

Presione la palanca roja hacia la izquierda y levántela hacia arriba.

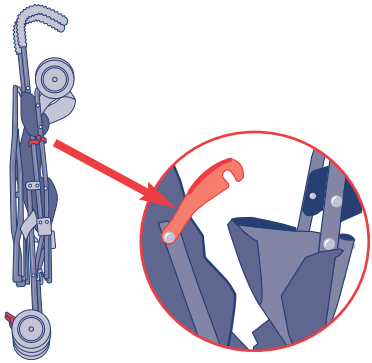
4



4 Push handlebars forward and squeeze stroller together.

Empuje los manubrios hacia adelante y pliegue la carriola.

5

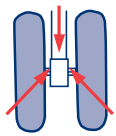


5 Lock clip on side of stroller.

Asegure la traba al costado de la carriola.

Care & Maintenance / Cuidado & Manteniniento

- To keep your stroller running smoothly and avoid squeaking wheels use a silicone or graphite based lubricant. It is important to get it into the axle and the wheel assembly.
- Clean metal parts with a damp cloth and wipe dry.
- Clean woven fabric or vinyl parts with mild soap and water solution.
- Dry wet stroller with a soft cloth to prevent rusting.
- When storing stroller, never stack other items on top of it; this may damage the stroller.
- Periodically check for worn parts, loose screws, torn materials or stitching.
- Replace any damaged parts immediately.



- Utilice un lubricante ligero con silicona o grafito para que su carriola se deslice suavemente y para evitar que las ruedas rechinen. Es importante el aceitar eje y las ruedas.
- Limpie las partes de metal con un trapo húmedo y luego séquelas.
- Limpie la tela tejida o las partes de vinilo con jabón suave y agua.
- Seque la carriola con un trapo suave cuando se haya mojado para evitar de que se oxide.
- Cuando guarde la carriola, nunca ponga otros objetos encima de ella, ya que esto podría dañarla.
- Revise periódicamente para ver si tiene partes gastadas, tornillos flojos, materiales rotos o partes descosidas.
- Cambie inmediatamente cualquier parte dañada.

Limited Warranty / Garantía limitada

Kolcraft® warrants this product to be free of defects in materials and workmanship, as follows: For a period of ONE YEAR from the date of purchase, Kolcraft will repair or replace, at its option, the defective product. If you have a problem or are not satisfied with this product, please contact the Consumer Service Department at Kolcraft.

REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. KOLCRAFT SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT, EXCEPT TO THE EXTENT REQUIRED BY APPLICABLE LAW. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitation of warranties set forth above, so the above exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. We sincerely thank you for your purchase of this Kolcraft product.

To obtain warranty service, please call Kolcraft's Consumer Service Department at 1-800-453-7673 in U.S. and Canada, 1-910-944-9345 outside U.S. and Canada or contact us via email at customerservice@kolcraft.com

If the product is returned to Kolcraft's Consumer Service Department for repair or replacement, it must be shipped prepaid and adequately insured.

For further information visit www.kolcraft.com

RECALL WEBSITE: HELP KEEP YOUR CHILD SAFE. Check www.recall.gov to see if any products you use with your child or any of your child's toys have been recalled.

Kolcraft® garantiza que este producto estará libre de defectos en materiales y fabricación de la siguiente manera: Por un período de UN AÑO después de la fecha de compra, Kolcraft reparará o reemplazará, a su opción, el producto defectuoso. Si usted tiene un problema o no está satisfecho con este producto, por favor diríjase al Departamento de Servicio al Consumidor de Kolcraft.

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO SEGÚN SE DISPONE EN ESTA GARANTÍA ES EL REMEDIO EXCLUSIVO DE CONSUMIDOR. KOLCRAFT NO SE HARÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O EMERGENTE POR VIOLACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE ESTE PRODUCTO, SALVO EN LA MEDIDA REQUERIDA POR LA LEY APLICABLE. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR DE ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN AL TÉRMINO DE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de garantías según se dispone anteriormente, de manera que es posible que las antedichas exclusiones no sean aplicables a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que también disponga de otros derechos, los cuales pueden variar de un estado a otro. Le agradecemos sinceramente por haber comprado este producto Kolcraft.

Para obtener servicio de garantía, llame al Departamento de Servicio al Consumidor de Kolcraft al 1-800-453-7673 en Estados Unidos y Canada; fuera de Estados Unidos y Canada: 1-910-944-9345 o envianos un mensaje por correo electrónico a customerservice@kolcraft.com.

Si el producto se devuelve al Departamento de Servicio al Consumidor de Kolcraft para ser arreglado o reemplazado, debe mandarse con el flete pagado y debidamente asegurado.

Para mayor información visítenos en www.kolcraft.com

SITIO DE WEB DE HACER VOLVER: MANTENGA A SU HIJO SEGURO. Compruebe www.recall.gov para ver si cualquiera de los productos que utiliza con su hijo o cualquiera de sus juguetes han sido retirados.

Personal Record Card / Tarjeta de registro personal

Once in a while, we are less than perfect and one of our products reaches a customer with a problem. In most cases, we can solve your problem with replacement parts. Please contact us before you return one of our products to the store. Once a product is returned, it cannot be resold. The materials and the energy used to make it are wasted.

Please fill in the information in the space provided and attach a copy of your purchase receipt. You will need this information to obtain warranty service.

You can find the Model Number and Date of Manufacture on a sticker located on the rear stroller leg.

Ocasionalmente no logramos la perfección y uno de nuestros productos presenta algún problema al llegar al cliente. En la mayor parte de los casos podemos resolver el problema con piezas de reemplazo. Sírvase ponerse en contacto con nosotros antes de devolver uno de nuestros productos a la tienda. Una vez que se devuelve un producto, no se pude volver a vender. Se desperdician los materiales y la energía que se usó en su fabricación.

Por favor escriba la información en el espacio provisto y adjunte una copia de su recibo de compra. Usted necesitará esta información para obtener los servicios incluidos en la garantía.

Usted puede encontrar el número del modelo y la fecha de fabricación en una etiqueta situada en la parte trasera de la pata de la carriola.

Please direct any comments, questions or replacement part requests to:
Favor de remitir cualquier comentario, preguntas o pedidos de piezas de respuesto a:

Kolcraft® Enterprises, Inc. Consumer Service Department
10832 NC Highway 211East
Aberdeen, NC 28315

1-800-453-7673 in U.S. & Canada, 1-910-944-9345 outside U.S. & Canada
Eastern Standard Time, 8 am-6:45 pm // Hora del Este, de 8 am a 6:45 pm

fax / fax: 910-944-3490

e-mail / correo electrónico: customerservice@kolcraft.com

Model / Style Number:
Modelo / Número de estilo: _____

Date of Manufacture:
Fecha de fabricación: _____

Date of Purchase:
Fecha de compra: _____

Replacement Parts List / Lista de piezas de repuesto

Circle the Part You Need

Replacement parts may look slightly different than what is shown below.

Marque con un círculo el repuesto que necesita

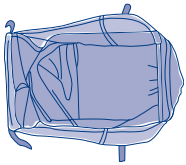
Las piezas de recambio se pueden ver ligeramente diferentes de como se muestran abajo.

Front Wheel Assembly
Montaje de la rueda delantera
$9.00

Rear Wheel
Rueda trasera
$5.00

Axle, Washer, Cotter Pin & Hub Cap
Eje, Arandela, pasador y tapón del cubo
FREE
Gratis

Cupholder
Carga vaso
$6.00



Basket
Cesta
$13.00

Canopy
Sombrilla
$13.00

Basic Seat
Basic Seat
$20.00

Replacement Parts Order Form / Formulario para ordenar piezas de repuesto

Complete the following form. Your model number and date of manufacture must be included on the form to ensure proper replacement parts.

Complete el siguiente formulario. Debe incluir en el formulario el número de su modelo y fecha de fabricación para asegurarse de que obtiene las piezas de repuesto adecuadas.

Model Number - *No de modelo*

Date of Manufacture - *Fecha de fabricación*

Total - *Total*:

Shipping & Handling* - *Gastos de envío**: $5.00

Sales Tax** - *Impuestos***:

Total Due - *Total a pagar*:

*$15.00 outside the continental U.S.
*U.S. $15,00 para fuera de continente de EE.UU
**NC Residents Only 7%
**Residentes de North Carolina nomas 7%

❑ **Check or money order (in US dollar) enclosed (payable to Kolcraft Enterprises, Inc.)**
Cheque o giro adjunto (a nombre de Kolcraft Enterprises, Inc.)

❑ **Charge to credit card**
Cargar a la tarjeta de crédito

❑ Visa ❑ Mastercard

Account# - *Cuenta No*:

Expiration Date - *Fecha de vencimiento*: /

Signature - *Firma*:

Ship to - *Enviar a*:

Name - Nombre

Address - Dirección

City, State, Zip - Ciudad, Estado, Código postal

( )
Telephone - Telefóno

Email Address - Dirección Email